

**Megállapodás testvérvárosi együttműködés létrehozásáról
Debrecen Megyei Jogú Város (Hajdú-Bihar vármegye, Magyarország) és
Ningde Város (Fujian tartomány, Kínai Népköztársaság) között**

Debrecen Megyei Jogú Város (Hajdú-Bihar vármegye, Magyarország) és Ningde Város (Fujian tartomány, Kínai Népköztársaság) (a továbbiakban együttesen: Felek), a Magyarország és Kína népei közötti baráti kapcsolatok kialakítása, valamint a különböző területeken létrehozandó együttműködés fokozása céljából a közös fejlődés érdekében, a Magyarország és a Kínai Népköztársaság közötti diplomáciai kapcsolatok felvételéről szóló közös közleményben foglalt elvekkel összhangban közösen megállapodnak abban, hogy testvérvárosi kapcsolatot alakítanak ki az alábbiak szerint.

1. Mindkét fél egyetért abban, hogy a közös jólét és gyarapodás érdekében önkéntes, egyenlő és baráti alapon előmozdítják a diák, tanár és szakember cseréket, valamint az együttműködést a gazdaság, a kereskedelem, a tudomány és technológia, az oktatás, a kultúra és az idegenforgalom területén.
2. A Felek megállapodnak a kölcsönös kapcsolattartásban. Az egyenlőség és a kölcsönös megértés alapján a Felek abban is megállapodnak, hogy erősítik kapcsolataikat a szociális területeken.
3. Jelen testvérvárosi megállapodás rögzíti a Felek szándékait. A megállapodás kiegészíthető és módosítható a Felek megegyezésével.
4. A megállapodás megkötésére Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése/2024. (VIII. 29.) határozata alapján kerül sor. A megállapodás a Felek általi aláírás napján lép hatályba és határozatlan időtartamra szól.
5. Jelen megállapodás két példányban készült, azonos tartalommal, magyar és kínai nyelven.

Magyarország, 2024.

Kínai Népköztársaság, 2024.

Debrecen Megyei Jogú Város
Magyarország
Képviseli: Dr. Papp László polgármester

Ningde Város
Kínai Népköztársaság
Képviseli: Zhang Yongning polgármester